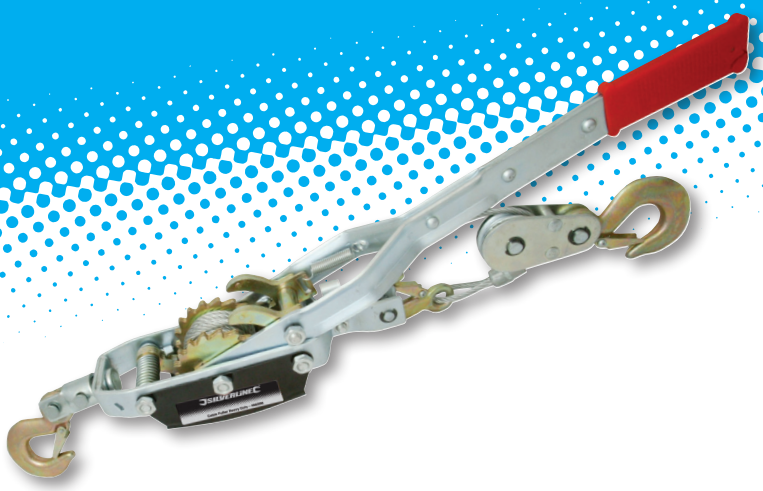
GUARANTEED FOREVER REGISTER ONLINE*



GB **Guaranteed Forever**
*Register online within 30 days. Terms & Conditions apply

F **Garantie à vie**
*Enregistrez votre produit en ligne dans les 30 jours. Sous réserve des termes et conditions appliquées

D **Lebenslange Garantie**
*Innerhalb von 30 Tagen online registrieren. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen

ESP **Garantía de por vida**
*Regístrese online dentro de 30 días. Se aplican los términos y condiciones

I **Garanzia a vita**
*Registrare il vostro prodotto on-line entro 30 giorni. Termini e condizioni si applicano

NL **Levenslange garantie**
*Registreer uw product binnen 30 dagen online. Algemene voorwaarden zijn van toepassing

www.silverlinetools.com

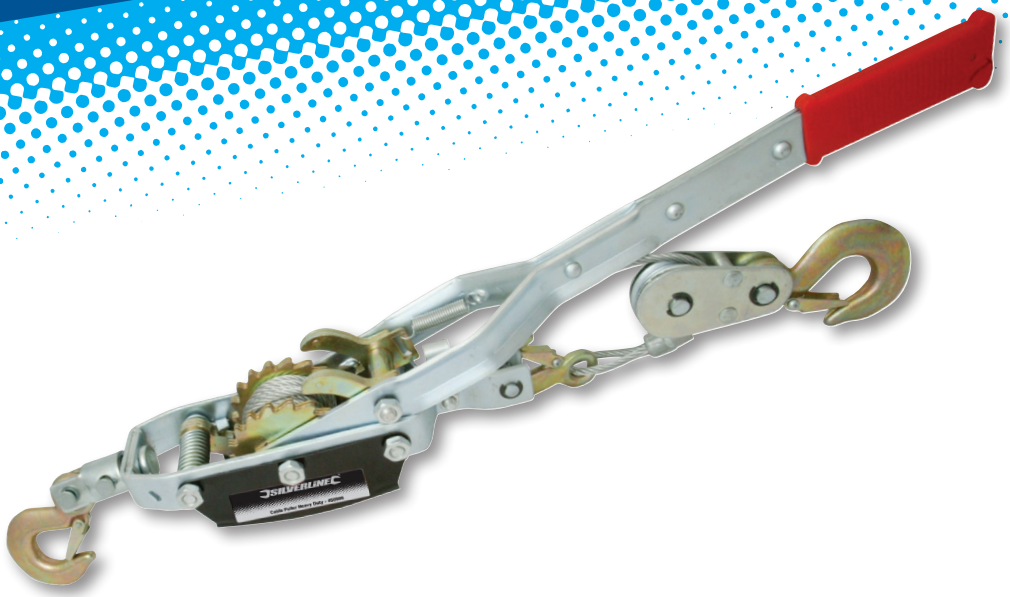
456988

GUARANTEED FOREVER REGISTER ONLINE*

SILVERLINE®

Cable Puller Heavy Duty

1 Tonne



GB Cable Puller Heavy Duty

F Palan-tendeur de traction

D Schwerlast-Greifzug

ESP Polipasto de tracción resistente

I Tenditore resistente del cavo

NL 'Heavy-Duty' treklier

CE

www.silverlinetools.com

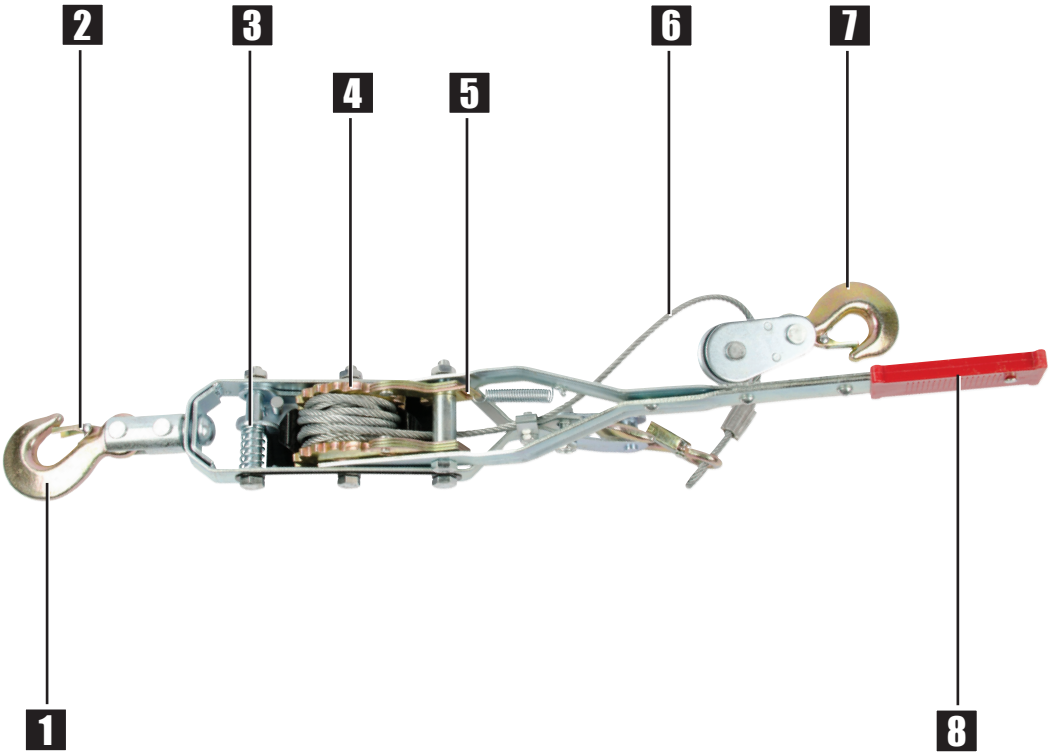
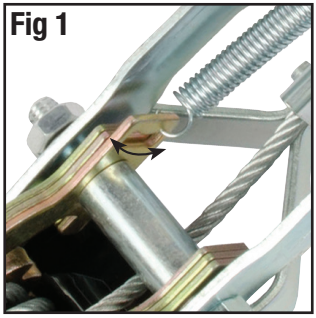


Fig 1



GUARANTEED FOREVER REGISTER ONLINE

SILVERLINE®

Cable Puller Heavy Duty

1 Tonne

English 4

Français 8

Deutsch 12

Español 16

Italiano 20

Nederlands..... 24

Description of Symbols

The rating plate on your tool may show symbols. These represent important information about the product or instructions on its use

Wear hearing protection
Wear eye protection
Wear breathing protection
Wear head protection

Wear hand protection

Read instruction manual

WARNING: Moving parts can cause crush and cut injuries

CE

Conforms to relevant legislation and safety standards

Specification

Max. pulling capacity:.....1 Tonne
Cable:.....4.5mm x 2.5m
Ratchet System:.....Double
Leverage Ratio:.....15:1

Note: Pulling capacity is given as a rolling load on a level surface. Exercise extreme caution and do not overload, particularly on "deadweight" loads.

General Safety Warnings

WARNING Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in a serious injury.

WARNING: This tool is not intended for use by persons (including children) with reduced, physical or mental capabilities or lack of experience or knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the tool by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the tool.

Save all warnings and instructions for future reference.

Work area safety

a) Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.

b) Do not operate tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

c) Keep children and bystanders away while operating or using this tool. Distractions can cause you to lose control.

Personal safety

a) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating or using this tool. Do not operate or use the tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating or using the tool may result in serious personal injury. Work sensibly at all times with regular breaks if necessary.

b) Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

c) Remove any adjusting key or wrench before operating the tool. A wrench or a key left attached to a rotating part of the tool may result in personal injury.

d) Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the tool in unexpected situations.

e) Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.

Tool use and care

IMPORTANT: Tools used outdoors may require more regular cleaning and surface treatment to prevent corrosion, as well as replacement grease or oil on moving parts to maintain them in good working condition.

a) Maintain tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the tool's operation. If damaged, have the tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained tools.

b) Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

c) Use the tool's accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

Service

a) Have your tool serviced or repaired by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the tool is maintained.

Pulling Tool Safety

Ensure your cable puller is maintained in a safe working condition. Observe the following important guidance:

- Before each use, check the condition of the equipment. Pay particular attention to cables and locking mechanisms
- Cables should be free from kinks and should not show any evidence of fraying or cutting
- Locking mechanisms should work freely and should be clean of excessive dirt or grease
- Ensure the safety latches on the hooks are closed and the load is secure before pulling commences
- Test all safety devices (including automatic) before use
- DO NOT attempt to pull items around or over a corner
- DO NOT wrap cable around any object and hook it back on itself
- DO NOT OVERLOAD: Ensure the weight of all loads is within the capacity of this equipment (see specification)
- DO NOT LIFT with this puller. This equipment is not designed to hoist
- When pulling, allow for rolling resistance which will significantly increase the weight of an object – particularly in cases when pulling through mud, snow or water
- Take into account any angle of incline over which the load will be pulled
- Use an adequate sling, eyebolt or other attachment on the load to be pulled and ensure that there is a positive engagement of the puller hook to the load
- Do not use a pipe, lever or other device to lengthen the handle for additional leverage; the pulley may fail, causing damage and/or personal injury
- Under no circumstances use pulling equipment to pull people or objects with people attached
- Do not modify any pulling equipment. Any attempt to tamper with this equipment will invalidate its guarantee, and could result in serious injury to yourself or others around you
- Pulling equipment should be inspected by a qualified person at least once each year and the results of the inspection recorded in an inspection book for future reference
- If you are in any way unsure about the safe method of using this equipment, do not use it

Product Familiarisation

1.	Fixed Hook
2.	Safety Bar
3.	Ratchet Lock Lever
4.	Ratchet Teeth
5.	Ratchet Drive Spring
6.	Cable
7.	Cable Hook
8.	Handle

Unpacking Your Tool

Carefully unpack and inspect your tool. Fully familiarise yourself with all features and functions of it

Ensure that all parts of the tool are present and in good condition. If any parts are missing or damaged, have such parts replaced before attempting to use this tool

Operation

Attaching the Cable Puller

- Attach the Fixed Hook (1) onto the item to be pulled. Ensure the total load will not exceed 1 tonne
- Check the item is securely attached and the Safety Bar (2) is closed
- Slide the Ratchet Drive Spring (5) across to the disengaged position so that the handle does not engage the Ratchet Teeth (4)
- Press the Ratchet Lock Lever (3) and unwind sufficient Cable (6) from the spool to attach the Cable Hook (7) to the anchor position. Release the ratchet lock lever. Ensure hook is securely attached and safety bar is closed

Pulling

- Slide the Ratchet Drive Spring (5) across to the engaged position so that the handle engages the ratchet teeth
- Crank the Handle (8) backwards and forwards to tension the cable and pull the load

Releasing the tension

1. Slide the Ratchet Drive Spring (5) across to the disengaged position so that the handle does not engage the Ratchet Teeth (4) (Fig 1)
2. Crank the Handle (8) to operate the reverse step mechanism. Each crank will step the ratchet back one tooth
3. Repeat until enough slack has been provided so that you can remove the hooks
4. Ensure load is stable and secure before removing hooks
5. WARNING: When releasing tension, avoid abrupt handle movements. Apply pressure to the handle evenly and with a smooth action. Abrupt movements can cause the load to shift, making it unstable

Maintenance and Storage

- Keep the Cable Puller clean and in good order. Store with the cable fully wound on the spool
- Carry out a visual inspection every time the Cable Puller is used and listen for any unusual sounds during operation
- Store in a safe, secure and dry place out of the reach of children
- Never disassemble the Cable Puller
- Inspect the mechanism before every use

Silverline Tools Guarantee

This Silverline product comes with a 3 year guarantee

Register this product at www.silverlinetools.com within 30 days of purchase in order to qualify for the 3 year guarantee. Guarantee period begins according to the date of purchase on your sales receipt.

Registering your purchase

Registration is made at silverlinetools.com by selecting the Guarantee Registration button. You will need to enter:-

- Your personal details
- Details of the product and purchase information

Once this information is entered your guarantee certificate will be created in PDF format for you to print out and keep with your purchase.

Terms & Conditions

Guarantee period becomes effective from the date of retail purchase as detailed on your sales receipt.

PLEASE KEEP YOUR SALES RECEIPT

If this product develops a fault within 30 days of purchase, return it to the stockist where it was purchased, with your receipt, stating details of the fault. You will receive a replacement or refund.

If this product develops a fault after the 30 day period, return it to:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, UK

The guarantee claim must be submitted during the guarantee period.

You must provide the original sales receipt indicating the purchase date, your name, address and place of purchase before any work can be carried out.

You must provide precise details of the fault requiring correction.

Claims made within the guarantee period will be verified by Silverline Tools to establish if the deficiencies are related to material or manufacturing of the product.

Carriage will not be refunded. Items for return must be in a suitably clean and safe state for repair, and should be packaged carefully to prevent damage or injury during transportation. We may reject unsuitable or unsafe deliveries.

All work will be carried out by Silverline Tools or its authorized repair agents.

The repair or replacement of the product will not extend the period of guarantee

Defects recognised by us as being covered by the guarantee shall be corrected by means of repair of the tool, free of charge (excluding carriage charges) or by replacement with a tool in perfect working order.

Retained tools, or parts, for which a replacement has been issued, will become the property of Silverline Tools.

The repair or replacement of your product under guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer.

What is covered:

The repair of the product, if it can be verified to the satisfaction of Silverline Tools that the deficiencies were due to faulty materials or workmanship within the guarantee period.

If any part is no longer available or out of manufacture, Silverline Tools will replace it with a functional replacement part.

Use of this product in the EU.

What is not covered:

Silverline Tools does not guarantee repairs required as a result of:

Normal wear and tear caused by use in accordance with the operating instructions eg blades, brushes, belts, bulbs, batteries etc.

The replacement of any provided accessories drill bits, blades, sanding sheets, cutting discs and other related items.

Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, careless operation or handling of the product.

Use of the product for anything other than normal domestic purposes.

Change or modification of the product in any way.

Use of parts and accessories which are not genuine Silverline Tools components.

Faulty installation (except installed by Silverline Tools).

Repairs or alterations carried out by parties other than Silverline Tools or its authorized repair agents.

Claims other than the right to correction of faults on the tool named in these guarantee conditions are not covered by the guarantee.

CE Declaration of Conformity

The undersigned: Mr Darrell Morris

as authorised by: Silverline Tools

Declares that the

Identification code: 456988

Description: Cable Puller Heavy Duty

Conforms to the following Directives:

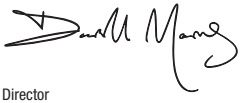
- Machinery Directive 2006/42/EC
- EN 12100:2010
- EN 1492-2:2000+A1:2008

Notified body: Ente Certificazione Macchine, Ningbo, China

The technical documentation is kept by: Silverline Tools

Date: 06/09/13

Signed by:



Director

Name and address of the manufacturer:

Powerbox Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, United Kingdom

Description des symboles

La plaque signalétique figurant sur votre outil peut présenter des symboles. Ces symboles constituent des informations importantes relatives au produit ou des instructions concernant son utilisation.

Port de protection auditive
Port de lunettes de sécurité
Port de masques respiratoires
Port du casque

Port de gants

Lire le manuel d'instructions

ATTENTION : les pièces mobiles peuvent engendrer des écrasements et des coupures.

CE

Conforme à la réglementation et aux normes de sécurité pertinentes

Caractéristiques techniques

Max. capacité de traction :.....1 Tonne

Câble :.....4,5 mm x 2,5 mm

Cliquet : .....Double

Rapport de démultiplication :.....15:1

Remarque : la capacité de traction est donnée par rapport à une charge roulante sur une surface plate. Faites extrêmement attention de ne pas travailler en surcharge, et particulièrement avec un système de poids mort.

Consignes générales de sécurité

ATTENTION : Veuillez lire l'intégralité des consignes de sécurité et des instructions. Le non-respect de ces consignes et instructions peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou se traduire par des blessures graves.

ATTENTION : Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) ayant des capacités physiques ou mentales réduites, ou n'ayant pas la connaissance ou l'expérience requise, à moins d'être sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou d'avoir reçu les instructions nécessaires. Les enfants ne doivent pas s'approcher et jouer avec cet appareil.

Veuillez conserver ces instructions et consignes de sécurité pour référence ultérieure.

Sécurité sur la zone de travail

a) Maintenir une zone de travail propre et bien éclairée. Des zones encombrées et mal éclairées sont sources d'accidents.

b) Ne pas utiliser d'outils dans des environnements explosifs, tels qu'à proximité de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.

c) Eloigner les enfants et les passants pendant l'utilisation d'un appareil électrique. Ceux-ci peuvent provoquer une perte d'attention et faire perdre la maîtrise de l'appareil.

Sécurité des personnes

a) Rester vigilent et faire preuve de bon sens lors de la manipulation de l'appareil. Ne pas utiliser un appareil électrique lorsque l'on se trouve dans un état de fatigue, ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut se traduire par des blessures graves.

b) Porter un équipement de protection approprié. Toujours porter une protection oculaire. Le port de masque à poussières, chaussures de sécurité antidérapantes, casque de sécurité et protections antibruit adaptés aux différentes conditions de travail réduit le risque de blessures corporelles.

c) Enlever toute clé et tout instrument de réglage avant de mettre l'appareil en marche. Une clé ou un instrument de réglage laissé fixé à un élément en rotation de l'appareil peut entraîner des blessures.

d) Ne pas essayer d'atteindre une zone hors de portée. Se tenir toujours en position stable permettant de conserver l'équilibre. Cela permet de mieux contrôler l'appareil électrique dans des situations inattendues.

e) Porter des vêtements appropriés. Ne pas porter de vêtements amples ou des bijoux pendants. Eloigner cheveux, vêtements et gants des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux pendants et cheveux longs peuvent être happés par les pièces en rotation

Utilisation et entretien des appareils

Important : Des appareils utilisé à l'extérieur peuvent demander un entretien plus régulier, particulièrement un traitement anticorrosion des surfaces, ainsi que le graissage ou la lubrification des éléments mobiles pour garder le produit en bonne condition

a) Entretien des appareils. Vérifier que les éléments rotatifs soient bien alignés et non grippés. S'assurer de l'absence de pièces cassées ou endommagées susceptibles de nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Si l'appareil est endommagé, le faire réparer avant toute utilisation. De nombreux accidents sont dus à un mauvais entretien d'un outil.

b) Veiller à ce que les outils de coupe soient tenus affûtés et propres. Des outils de coupe bien entretenus, aux tranchants bien affûtés, sont moins susceptibles de se gripper et sont plus faciles à contrôler.

c) Utiliser l'appareil, les accessoires et outils à monter conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à réaliser. Toute utilisation d'un appareil autre que celle pour laquelle il a été conçu peut entraîner des situations à risque.

Révision

a) Ne faire réparer ou entretenir votre appareil électrique que par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.

Consignes de sécurité relatives aux outils de traction

Veillez à conserver le bon état de fonctionnement et de sécurité de votre palan. Veuillez observer les consignes ci-dessous :

- Avant toute utilisation, vérifiez l'état de l'équipement. Soyez particulièrement attentif aux câbles et aux mécanismes de blocage.
- Veillez à ce que les câbles ne soient ni vrillés ni coudés et qu'ils ne présentent aucun signe d'effilochage ou de coupure.
- Vérifiez que les mécanismes de blocage fonctionnent sans entrave et restent exempts de présence excessive de graisse et d'encrassement.
- Testez tous les dispositifs de sécurité (y compris les dispositifs automatiques) préalablement à l'utilisation.
- NE PAS tenter de tirer un objet s'il y a un coin
- NE PAS entourer le câble autour de l'objet et de de crocheter sur lui-même
- NE PAS surcharger : vérifier que le poids de toute charge soit compatible avec la capacité de cet équipement (voir les caractéristiques techniques).
- NE PAS effectuer de levage. Cet équipement n'est pas conçu pour hisser.
- Lors de l'opération de traction, pensez à la résistance de roulement qui augmente le poids de l'objet, surtout dans les cas de tractions sur de la boue, neige ou eau.
- Prenez en considération les angles d'inclination pour la traction.
- Utilisez une élingue, piton ou autres systèmes de fixations adéquates pour la charge et vérifiez le bon fonctionnement du crochet sur le point d'attache de la charge.
- N'utilisez pas de barre ou de levier pour rallonger la poignée et augmenter la force d'appui. Cela peut provoquer un mauvais fonctionnement du palan, l'endommager, et provoquer des blessures.
- Sous aucune circonstance, ne pas utiliser les équipements de traction, pour tirer des personnes ou des objets sur lesquels des personnes sont attachées.
- Ne modifiez pas votre équipement de traction. Toute tentative de modification de l'équipement entraînera une invalidation de sa garantie et pourrait engendrer un risque de blessures graves chez l'utilisateur comme chez les personnes présentes à proximité de l'équipement.
- Les équipements de traction doivent être soumis à une révision annuelle par une personne qualifiée et les résultats de l'inspection consignés dans un livret approprié pour référence ultérieure.
- Si vous n'êtes pas certains de la bonne utilisation de cet équipement dans les conditions de sécurité optimales, ne pas l'utiliser.

Présentation du produit

1.	Crochet fixe
2.	Linguet
3.	Levier de blocage du cliquet
4.	Dents du cliquet
5.	Ressort d'entraînement du cliquet
6.	Câble
7.	Crochet sur câble
8.	Manette

Déballage

Déballez le produit avec soin. Veillez à retirer tout le matériau d'emballage et familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques du produit.

Si des pièces sont endommagées ou manquantes, faites-les réparer ou remplacer avant d'utiliser l'appareil.

Sécurité à l'usage

- N'essayez PAS de tendre/tracter des objets en faisant passer le câble sur un angle/coin.
- N'enroulez PAS le câble autour d'un objet et ne le raccrochez pas sur lui-même.
- NE PAS SURCHARGER L'EQUIPEMENT : vérifiez que le poids total des charges ne dépasse pas la capacité de traction de l'appareil (cf. caractéristiques techniques).
- Lors des opérations de traction ou tension, tenez compte de la force de résistance au roulement, qui entrainera une augmentation significative du poids de l'objet, notamment lors de traction dans la boue, la neige ou l'eau.
- Tenez compte de toute pente sur laquelle la charge doit être tractée.
- Assurez-vous que les linguets des crochets soient bien fermés et que la charge soit bien arrimée avant de commencer à tracter.
- Utilisez une élingue, un œillet fileté ou tout autre dispositif de fixation approprié pour la charge à tracter et assurez-vous que le crochet du palan soit bien engagé avec la charge.
- N'essayez pas de prolonger la manette à l'aide d'un tuyau, levier ou autre dispositif pour accroître l'effet de levier car ceci pourrait entraîner une défaillance de l'appareil, avec un risque de dommages matériels et/ou corporels.
- Les équipements de traction ne sont en aucune circonstance destinés à être utilisés sur des personnes ou pour tracter des objets contenant des personnes.
- Cet équipement est conçu pour des activités de traction, il **N'EST PAS DESTINÉ AU LEVAGE.**
- Si vous n'êtes pas certain de la manière avec laquelle employer cet équipement, ne l'utilisez pas.

Fonctionnement

Rattacher le palan-tendeur

- Attachez le crochet fixe (1) sur l'objet à tirer/tracter. Assurez-vous que la charge totale ne dépasse pas 1 tonnes.
- Vérifiez que l'objet soit bien rattaché et que le linguet (2) soit fermé.
- Repoussez vers l'intérieur la partie du cliquet sur laquelle est fixé le ressort d'entraînement du cliquet (5) pour la déboîter de sorte que la manette ne soit plus en prise avec les dents du cliquet (4).
- Appuyez sur le levier de blocage du cliquet (3) et déroulez suffisamment de câble (6) de l'enroulement pour pouvoir attacher le crochet sur câble (7) à la position d'ancrage. Relâchez le levier de blocage du cliquet. Assurez-vous que le crochet soit bien attaché et que le linguet soit fermé.

Traction

- Faites revenir la partie du cliquet sur laquelle est fixé le ressort d'entraînement du cliquet (5) dans la position emboîtée de sorte que la manette revienne en prise avec les dents du cliquet.
- Actionnez la manette (8) plusieurs fois que tendre le câble et tirer la charge.

Détendre le câble

- Repoussez vers l'intérieur la partie du cliquet sur laquelle est fixé le ressort d'entraînement du cliquet (5) pour la déboîter de sorte que la manette ne soit plus en prise avec les dents du cliquet (4) (Fig 1).
- Actionnez la manette (8) pour activer le mécanisme en sens inverse. Chaque actionnement fera remonter le cliquet d'un cran.
- Continuez l'opération jusqu'à ce que le câble soit suffisamment détendu pour pouvoir retirer confortablement les crochets.
- Vérifiez que la charge soit stable et en position sure avant de retirer les crochets.
- **ATTENTION :** lors de la détente, évitez les actionnements brusques de la manette. Exercez une pression uniforme sur la manette, sans à-coups. Tout mouvement brusque peut entraîner un écart de la charge, ce qui pourrait la rendre instable.

Entretien et rangement

- Veillez à garder le palan-tendeur propre et en bon état de marche. Prenez-soin de rembobiner complètement le câble avant de ranger l'équipement.
- Inspectez le palan-tendeur après chaque utilisation et tenez compte de tout bruit anormal pendant l'utilisation
- Conservez l'équipement dans un endroit sûr et hors de portée des enfants.
- Ne démontez jamais le palan-tendeur
- Inspectez le mécanisme avant chaque utilisation

Garantie Silverline

Ce produit Silverline bénéficie d'une garantie de 3 ans

Enregistrez ce produit sur le site silverlinetools.com dans les 30 jours suivant l'achat afin de bénéficier de la garantie de 3 ans. La période de garantie commence à partir de la date d'achat figurant sur votre facture d'achat.

Enregistrement de votre achat

Visitez silverlinetools.com, sélectionnez le bouton d'enregistrement et saisissez :

- Vos informations personnelles
- Les informations concernant le produit et l'achat

Vous recevrez le certificat de garantie en format PDF. Veuillez l'imprimer et le conserver avec votre achat.

Conditions de garantie des outils Silverline

La période de garantie prend effet à compter de la date de l'achat en magasin, comme indiqué sur votre facture d'achat.

VEUILLEZ CONSERVER VOTRE FACTURE D'ACHAT.

Si ce produit est défectueux pendant les 30 jours qui suivent l'achat, retournez-le au magasin où vous l'avez acheté, avec votre facture, en expliquant en détail le problème. Le produit sera remplacé ou vous serez remboursé(e).

Si ce produit est défectueux après cette période de 30 jours, retournez-le à :

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, Royaume Uni

Toute demande de service sous garantie doit être soumise pendant la période de garantie.

Avant toute intervention sous garantie, vous devez présenter la facture d'achat originale sur laquelle doivent figurer la date d'achat, votre nom, votre adresse et le lieu d'achat.

Vous devez expliquer en détail la défaillance nécessitant réparation.

Les demandes de service sous garantie faites pendant la période de garantie seront vérifiées par Silverline Tools pour établir si la défaillance du produit est liée à un vice de matériau ou de fabrication.

Les frais de port ne seront pas remboursés. Les articles retournés doivent être convenablement propres et sûrs pour être réparés et devraient être emballés soigneusement pour éviter tout dommage ou toute blessure pendant le transport. Nous pouvons refuser les livraisons qui ne sont pas convenables ou sûres.

Toute intervention sera effectuée par Silverline Tools ou ses agents de réparation agréés.

La réparation ou le remplacement du produit ne dépassera pas la période de garantie.

Les anomalies que nous reconnaissons être couvertes par la garantie seront rectifiées par la réparation de l'outil, sans frais (hormis les frais de port) ou par son remplacement par un outil en parfait état de fonctionnement.

Les pièces ou les outils remplacés deviendront la propriété de Silverline Tools.

La réparation ou le remplacement de votre produit sous garantie vous apporte des avantages ; ces avantages s'ajoutent à vos droits statutaires en tant que consommateur sans les affecter aucunement.

La présente garantie couvre:

La réparation du produit, s'il peut être vérifié, à la satisfaction de Silverline Tools, que les défaillances du produit ont été provoquées par un vice de matériau ou de fabrication au cours de la période de garantie.

Si une pièce n'est plus disponible ou n'est plus fabriquée, Silverline Tools la remplacera par une pièce de rechange opérationnelle.

Utilisation de ce produit dans l'UE.

La présente garantie ne couvre pas:

Silverline Tools ne garantit pas les réparations nécessaires du produit engendrées par :

L'usure normale provoquée par l'utilisation conforme aux instructions d'utilisation, par exemple les lames, les charbons, les courroies, les ampoules, les batteries, etc.

Le remplacement de tout accessoire fourni tel que les forêts, les lames, les feuilles abrasives, les outils de coupes et les autres articles associés.

Les dommages et les défaillances accidentels causés par une utilisation ou un entretien négligent, une mauvaise utilisation, un manque d'entretien ou une utilisation ou une manipulation imprudente du produit.

L'utilisation du produit à des fins autres que son utilisation domestique normale.

Le moindre changement ou la moindre modification du produit.

L'utilisation de pièces et d'accessoires qui ne sont pas des composants véritables de Silverline Tools.

Une installation défectueuse (sauf si l'installation a été réalisée par Silverline Tools).

Les réparations ou les modifications réalisées par des tiers autres que Silverline Tools ou ses agents de réparation agréés.

Les demandes de service autres que le droit de rectifier les défaillances de l'outil indiquées dans ces conditions de garantie ne sont pas couvertes par cette garantie.

Déclaration de conformité CE

Le soussigné : Mr Darrell Morris

Autorisé par : Silverline Tools

Déclare que le produit :

Code d'identification : 456988

Description : Palan-tendeur de traction

Est conforme aux directives suivantes :

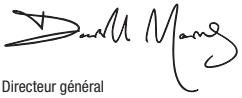
- Directive sur les machines 2006/42/CE
- EN 12100:2010
- EN 1492-2:2000+A1:2008

Organisme notifié : Ente Certificazione Macchine, Ningbo, China

La documentation technique est conservée par : Silverline Tools

Date : 06/09/13

Signature :



Directeur général

Nom et adresse du fabricant ou de son représentant agréé :

Powerbox International Ltd, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ Royaume-Uni

Beschreibung der Symbole

Auf dem Leistungsschild des Werkzeugs sind möglicherweise Symbole abgebildet. Sie vermitteln wichtige Informationen über das Produkt oder dienen als Gebrauchsanweisung.

Gehörschutz tragen
Augenschutz tragen
Atemschutz tragen
Kopfschutz tragen

Schutzhandschuhe tragen

Handbuch sorgfältig lesen

WARNUNG! Risiko von Quetsch- und Schnittverletzungen durch bewegliche Teile!

CE Erfüllt die entsprechenden rechtlichen Vorschriften und Sicherheitsnormen

Technische Daten

Max. Zugkapazität:	1 T
Stahlseil:	4,5 mm x 2,5 m
Ratschensystem:	Zweigang
Hebelverhältnis:	15:1

Hinweis: Die Zugkapazität bezieht sich auf eine bewegliche Ladung auf ebener Fläche. Extreme Vorsicht muß angewandt werden, die Vorrichtung nicht zu überlasten, speziell bei statischen Lasten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können schwere Verletzungen verursachen.

WARNUNG: Dieses Werkzeug darf nicht von Personen (wie z.B. Kindern) mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung im Umgang mit einem solchen Werkzeug betrieben werden, außer wenn sie von einer für ihre persönliche Sicherheit verantwortlichen Person in der Benutzung unterwiesen worden sind und dabei beaufsichtigt werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie das Werkzeug nicht als Spielzeug verwenden.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Arbeitsplatzsicherheit

a) Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.

b) Arbeiten Sie mit dem Werkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.

c) Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Werkzeugs fern. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Werkzeug verlieren.

Sicherheit von Personen

a) Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Werkzeug. Benutzen Sie kein Werkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Werkzeuges kann zu ernsthaften Verletzungen führen. Arbeiten Sie stets konzentriert und legen Sie bei Bedarf regelmäßig Pausen ein.

b) Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Werkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.

c) Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie die Arbeit mit dem Werkzeug aufnehmen. Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Werkzeugteil befindet, kann zu Verletzungen führen.

d) Vermeiden Sie eine unnatürliche Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Auf diese Weise lässt sich das Werkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.

e) Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.

Werkzeugbenutzung und -pflege

WICHTIGER HINWEIS: Im Freien benutzte Werkzeuge bedürfen gegebenenfalls häufigerer Reinigung und gründlicherer Oberflächenpflege, um Korrosion zu verhindern. Bewegliche Teile müssen zudem öfter geschmiert werden, damit der einwandfreie Betriebszustand gewährleistet ist.

a) Pflegen Sie Werkzeuge mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Werkzeuges beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Werkzeugs reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Werkzeugen.

b) Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.

c) Verwenden Sie Werkzeugzubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von Werkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

Service

a) Lassen Sie Ihr Werkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen warten und reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Werkzeuges erhalten bleibt.

Sicherheitshinweise für Zugwerkzeuge

Stellen Sie sicher, dass Ihr Zugwerkzeug stets gewartet ist und sich in betriebstüchtigem Zustand befindet. Beachten Sie die folgenden wichtigen Hinweise:

- Beurteilen Sie den Zustand des Gerätes vor jeder Benutzung. Achten Sie besonders auf das Stahlseil und die Verriegelungsmechanismen.
- Die Stahlseile müssen knickfrei sein und dürfen keine Anzeichen von Ausfransen, Abschürfungen, Einschnitten oder anderen Beschädigungen aufweisen.
- Verriegelungsmechanismen müssen freigängig sein und frei von Schmutz und übermäßigen Mengen von Schmiermitteln.
- Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsfallen an den Zughaken vollständig geschlossen sind, und die Last gesichert ist, bevor Sie mit dem Zugvorgang beginnen.
- Testen Sie alle Schutzvorrichtungen (inklusive automatischer) vor der Benutzung auf korrekte Funktion.
- Ziehen Sie Gegenstände NICHT über oder um eine Ecke herum.
- Wickeln Sie das Stahlseil nicht um Gegenstände herum, und haken Sie das Seil nicht an sich selbst ein.
- NICHT ÜBERLASTEN: Stellen Sie sicher, dass das Gewicht aller Ladungen sich innerhalb der Gerätespezifikationen befindet (siehe Technische Daten).
- Benutzen Sie diese Zugvorrichtung keinesfalls zum Heben. Das Gerät ist nicht als Hebezeug geeignet.
- Bedenken Sie den beim Ziehen auftretenden Rollwiderstand, welcher das Gewicht der Ladung erheblich erhöht. Dies gilt besonders wenn Objekte über oder durch Schlamm, Schnee oder Wasser gezogen werden.
- Beachten Sie jegliche Steigung, über welche die Last gezogen werden muss.
- Benutzen Sie ein geeignetes Hebeband, eine Augenschraube oder einen anderen geeignete Anschlag für die Last, und achten Sie auf gute Befestigung der Zughaken.
- Benutzen Sie keinesfalls Rohre oder anderweitige Vorrichtungen um den Hebel zu verlängern. Das Zugwerkzeug kann dadurch versagen, was zu Sach- und/oder Personenschaden führen kann.
- Verwenden Sie diese Zugvorrichtung keinesfalls für Personen, oder um Objekte zu bewegen die mit Personen in Kontakt stehen.
- Zugwerkzeuge dürfen nicht modifiziert werden. Veränderungen an diesem Werkzeug führen zum Erlöschen der Garantie und können ernsthafte Verletzungen der eigenen oder umstehender Personen zur Folge haben.
- Zugwerkzeuge sollten mindestens einmal jährlich durch eine qualifizierte Fachkraft geprüft und die Ergebnisse zur späteren Referenz in ein Inspektionsbuch eingetragen werden.
- Sollten Sie in irgendeiner Weise unsicher sein, wie dieses Gerät auf sicherer Art und Weise zu benutzen ist, verwenden Sie es nicht.

Geräteübersicht

1	Befestigungshaken
2	Sicherheitsbügel
3	Ratschen-Feststellhebel
4	Ratschen-Verzahnung
5	Ratschen-Antriebsfeder
6	Stahlseil
7	Seilhaken
8	Handgriff

Auspacken des Gerätes

Packen Sie Ihr Gerät vorsichtig aus und überprüfen Sie es. Machen Sie sich vollständig mit allen seinen Eigenschaften und Funktionen vertraut.

Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Teile des Werkzeugs vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, lassen Sie diese ersetzen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Benutzung

Greifzug befestigen

- Befestigen Sie den Befestigungshaken (1) an der zu bewegenden Last. Stellen Sie sicher, daß die Gesamtbelastung 1 Tonnen nicht überschreiten wird.
- Überprüfen Sie, daß das Objekt sicher befestigt, und der Sicherheitsbügel (2) geschlossen ist.
- Rücken Sie die Ratschen-Antriebsfeder (5) aus, so daß der Hebel nicht mit den Ratschen-Zähnen (4) in Verbindung steht.
- Drücken Sie den Ratschen-Feststellhebel (3) und wickeln Sie ausreichend Stahlseil (6) ab, um den Seilhaken (7) an seiner Verankerungsstelle befestigen zu können. Bringen Sie den Ratschen-Festtellhebel zurück in seine Ursprungsposition und stellen Sie sicher, daß der Haken sicher befestigt, und der Sicherheitsbügel geschlossen ist.

Ziehvorgang

- Rücken Sie die Ratschen-Antriebsfeder (5) in die Ratschen-Zähne (4) hinein.
- Bewegen Sie den Hebel (8) vorwärts und rückwärts, um das Stahlseil zu spannen und anschließend die Ladung zu ziehen.

Zugverbindung entspannen

- Rücken Sie die Ratschen-Antriebsfeder (5) aus, so daß der Hebel nicht mit den Ratschen-Zähnen (4) in Verbindung steht (Abb 1).
- Benutzen Sie den Hebel (8) um den Mechanismus schrittweise rückwärts zu bewegen. Jede Hebelbewegung wird die Ratsche um einen Zahn zurück bewegen.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis genug Durchhang hergestellt worden ist, um die Haken zu entfernen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Ladung sicher steht, bevor die Haken entfernt werden.
- WARNUNG! Vermeiden Sie beim Entspannen abrupte Hebelbewegungen. Bewegen Sie den Hebel gleichmäßig und kontinuierlich. Abrupte Bewegungen können dazu führen, daß die Ladung abrutscht oder instabil wird.

Wartung und Lagerung

- Halten sie den Greifzug sauber und in gutem Allgemeinzustand. Lagern Sie ihn mit komplett aufgerolltem Stahlseil.
- Inspizieren Sie den Greifzug vor jeder Benutzung und achten Sie auf ungewöhnliche Geräusche während der Benutzung.
- Lagern Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen Ort, außer der Reichweite von Kindern.
- Demontieren Sie den Greifzug nicht.
- Inspizieren Sie den Mechanismus vor jeder Benutzung.

Silverline-Tools-Garantie

Dieser Silverline-Artikel wird mit einer 3-Jahres-Garantie angeboten

Registrieren Sie diesen Artikel unter silverlinetools.com innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf, um die 3-Jahres-Garantie zu aktivieren.
Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum auf Ihrem Kaufbeleg.

Registrierung Ihres Kaufs

Gehen Sie auf silverlinetools.com, klicken Sie auf „Registrierung“ und geben Sie Folgendes ein:

- Ihre persönlichen Angaben
- Produktdetails und Kaufinformationen

Sobald dieser Artikel registriert worden ist, wird Ihre Garantiebescheinigung im PDF-Format erzeugt. Bitte drucken Sie sie aus und bewahren Sie sie zusammen mit Ihrem Produkt auf.

Garantiebedingungen

Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum im Einzelhandel, das auf dem Kaufbeleg angegeben ist.

BITTE BEWAHREN SIE DEN KAUFBELEG AUF!

Falls dieser Artikel innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf einen Defekt aufweisen sollte, bringen Sie es bitte mit Ihrem Kaufbeleg zu dem Fachhändler, bei dem es gekauft wurde, und informieren Sie ihn über die Mängel. Das Gerät wird daraufhin ersetzt oder der Kaufpreis zurückerstattet.

Falls dieser Artikel nach Ablauf von 30 Tagen nach dem Kauf einen Mangel aufweist, senden Sie es bitte an:

Silverline Tools Service Centre

PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, Großbritannien

Der Garantieanspruch muss während der Garantiezeit gestellt werden.

Sie müssen den Originalkaufbeleg mit Angabe des Kaufdatums einreichen und Ihren Namen und Ihre Adresse sowie den Ort des Kaufs angeben, bevor etwaige Arbeiten durchgeführt werden können.

Sie müssen genaue Angaben über den zu behebenden Defekt machen.

Alle innerhalb der Garantiefrist gemachten Forderungen werden von Silverline Tools daraufhin überprüft werden, ob es sich bei den Mängeln um einen Material- oder Fertigungsfehler handelt.

Versandkosten werden nicht zurückerstattet. Alle Artikel sollten sich in sauberem und sicherem Zustand befinden und sorgfältig verpackt zur Reparatur eingeschickt werden, um Schäden oder Verletzungen während des Transports zu vermeiden. Die Annahme unangemessener oder unsicherer Lieferungen kann von uns verweigert werden.

Alle Arbeiten werden von Silverline Tools oder seinen autorisierten Reparaturwerkstätten durchgeführt.

Die Reparatur oder der Ersatz des Artikels führt nicht zur Verlängerung des Garantiezeitraums.

Mängel, bei denen unsere Prüfung ergibt, dass sie unter die Garantie fallen, werden durch kostenlose Reparatur des Werkzeugs (ohne Versandkosten) oder Ersatz durch ein Werkzeug in einwandfreiem Zustand behoben.

Einbehaltene Werkzeuge oder Teile, die ersetzt wurden, gehen in den Besitz von Silverline Tools über.

Die Reparatur bzw. der Ersatz Ihres Artikels unter dieser Garantie erfolgt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Rechten als Verbraucher und hat keine nachteiligen Folgen auf diese.

Durch die Garantie abgedeckt ist:

Die Reparatur des Artikels, nachdem zur Zufriedenheit von Silverline Tools nachgewiesen wurde, dass der Defekt durch fehlerhaftes Material oder mangelhafte Arbeitsausführung bedingt ist und in den Garantiezeitraum fällt.

Wenn ein Ersatzteil nicht mehr erhältlich ist oder nicht mehr hergestellt wird, kann Silverline Tools es gegen einen funktionellen Ersatz austauschen.

Verwendung des Artikels innerhalb der EU.

Durch die Garantie nicht abgedeckt ist:

Silverline Tools garantiert keine Reparaturen, die durch Folgendes erforderlich geworden sind:

Normale Verschleißerscheinungen, die trotz Verwendung entsprechend der Bedienungsanleitung entstehen, z.B. an Messern, Bürsten, Riemen, Glühbirnen, Batterien usw.

Ersatz von mitgeliefertem Zubehör wie etwa Bohrspitzen, Klingen, Schleifblättern, Schneidscheiben und anderen zugehörigen Teilen.

Unfallschäden und Fehler, die durch unsachgemäße Verwendung oder Wartung, Missbrauch, Nachlässigkeit oder fahrlässige Bedienung oder Handhabung des Artikels entstanden sind.

Verwendung des Artikels für andere als normale Haushaltszwecke.

Jegliche Veränderungen oder Modifikationen des Artikels.

Die Verwendung von Teilen oder Zubehör, die keine Originalkomponenten von Silverline Tools sind.

Fehlerhafte Montage (außer, wenn von Silverline Tools vorgenommen).

Reparaturen oder Änderungen, die von anderen als Silverline Tools oder seinen autorisierten Reparaturwerkstätten durchgeführt wurden.

Ansprüche, die über die Rechte zur Behebung von Mängeln an dem in diesen Garantiebedingungen genannten Werkzeug hinausgehen.

EG-Konformitätserklärung

Name des Unterzeichners: Mr. Darrell Morris

Bevollmächtigt durch: Silverline Tools

Erklärt hiermit, dass das Produkt:

Ident.-Nr.: 456988

Produktbeschreibung: Schwerlast-Greifzug

Den folgenden Richtlinien entspricht:

- Maschinenrichtlinie 2006/42/EG
- EN 12100:2010
- EN 1492-2:2000+A1:2008

Benannte Stelle: Ente Certificazione Macchine, Ningbo, China

Techn. Unterlagen bei: Silverline Tools

Datum: 06.09.2013

Unterzeichnet von:

Geschäftsführender Direktor

Name und Anschrift des Herstellers oder seines niedergelassenen

Bevollmächtigten:

Powerbox International Ltd, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil,

Somerset, BA22 8HZ, Großbritannien

Descripción de los símbolos

Los símbolos siguientes pueden aparecer en la placa de características de su herramienta. Éstos representan información importante sobre el producto o instrucciones relativas a su uso

Lleve protección auditiva
Lleve protección ocular
Lleve protección respiratoria
Lleve un casco de seguridad

Lleve guantes de seguridad

Lea el manual de instrucciones

ADVERTENCIA: Los mecanismos móviles de esta herramienta pueden causar cortes y lesiones personales

CE Conforme a las normas de seguridad y a la legislación correspondientes

Características técnicas

Max. capacidad de trabajo:.....1 Tonelada
Cable:.....4.5mm x 2.5m
Sistema de trinquete:.....Doble
Relación de transmisión:.....15:1

Nota : Capacidad de trabajo esta establecida por una carga en movimiento en una superficie plana. Tenga mucho cuidado y no sobrecargue, sobre todo en "peso muerto" cargas.

Instrucciones generales de seguridad

ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad e instrucciones. No respetar estas advertencias e instrucciones puede causar lesiones graves.

ADVERTENCIA: No permita que los niños, personas discapacitadas o personas no cualificadas utilicen esta herramienta. Mantenga esta herramienta fuera del alcance de los niños.

Conserve estas instrucciones de seguridad para futuras referencias.

Seguridad en el área de trabajo

a) Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras invitan a que se produzcan accidentes.

b) No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como por ejemplo en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables.

c) Mantenga alejados a los niños y a las personas que se encuentren a su alrededor mientras esté trabajando con una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacerle perder el control de la herramienta.

Seguridad personal

a) Manténgase alerta, fíjese en lo que está haciendo y use el sentido común cuando esté utilizando una herramienta. No use una herramienta si se encuentra cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción mientras esté utilizando una herramienta puede provocar lesiones graves. Realice pausas y descanse cuando sea necesario.

b) Use equipo de protección personal. Use siempre protección ocular. El uso de equipamientos de seguridad tales como máscara antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco duro y protecciones auditivas adecuadas reducirá el riesgo de lesiones corporales.

c) Retire las llaves de ajuste antes de utilizar la herramienta. Una llave de ajuste que se ha dejado colocada en una parte móvil de la herramienta eléctrica puede causar lesiones corporales.

d) No adopte posturas forzadas. Manténgase en posición firme y en equilibrio en todo momento. De este modo, podrá controlar mejor la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.

e) Vístase adecuadamente. No lleve ropa holgada ni joyas. Mantenga el pelo, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. La ropa holgada, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.

Uso y mantenimiento

IMPORTANTE: Las herramientas utilizadas en exteriores deben limpiarse regularmente y tratarse con productos anticorrosión. Para mantener la herramienta en buen estado, lubrique las piezas móviles con grasa o aceite adecuado.

a) Mantenga sus herramientas. Revise que no haya piezas en movimiento mal alineadas o trabadas, piezas rotas o cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta. Si encuentra aluna pieza dañada, haga reparar la herramienta antes de utilizarla. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas que carecen de un mantenimiento adecuado.

b) Mantenga las herramientas de corte siempre afiladas y limpias. Las herramientas de corte correctamente afiladas son menos propensas a trabarse y son más fáciles de controlar.

c) Utilice la herramienta, los accesorios, brocas etc. de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones y el trabajo que necesite realizar. El uso de la herramienta eléctrica para tareas distintas de aquellas para las que fue diseñada podría causar una situación peligrosa.

Servicio

a) Lleve siempre su herramienta eléctrica a un servicio técnico cualificado y utilice únicamente piezas de recambio idénticas. Esto garantizará un funcionamiento óptimo y seguro de su herramienta.

Instrucciones de seguridad relativas a los polipastos de tracción

Asegúrese de que el polipasto de tracción esté en buenas condiciones de trabajo. Lea atentamente las instrucciones indicadas a continuación:

- Compruebe el estado de esta herramienta antes de usarla. Preste especial atención a los cables y los mecanismos de cierre.
- Los cables deben estar libres de torceduras y no mostrar ninguna evidencia de deshilachado o corte.
- Los mecanismos de cierre deben trabajar libremente y estar limpios de exceso de suciedad o grasa.
- Asegúrese de que el seguro de los ganchos está cerrado y la carga esté bien sujeta antes de comenzar la tarea.
- Compruebe todos los dispositivos de seguridad (incluyendo los automáticos) antes de su uso.
- NO tire de objetos alrededor de ángulos o esquinas.
- NO enrolle el cable alrededor de un objeto para luego engancharlo sobre si mismo.
- NO SOBRECARGUE la herramienta: Asegúrese de que el peso total de la carga esté dentro de la capacidad de trabajo de esta herramienta (vea las características técnicas).
- NO LEVANTE objetos con este polipasto. Este equipo no ha sido diseñado para levantar cargas.
- Cuando arrastre o tire de objetos, tenga en cuenta de que la resistencia al rodar aumentará significativamente el peso del objeto, especialmente en casos de tracción en lodo, nieve o agua.
- Tenga en cuenta la inclinación del suelo sobre el cual la carga se está operando.
- Utilice una eslinga, un perno de anilla u otro dispositivo y asegúrese de que el gancho este bien sujeto a la carga.
- No trate de utilizar un tubo, palanca u otro dispositivo para alargar el mango, ya que puede producir un fallo en el mecanismo, causando posibles daños materiales y personales.
- Nunca utilice este equipo para sacar a personas o para tirar de objetos en los cuales se encuentren personas.
- No modifique el polipasto de tracción. Cualquier intento de alterar esta herramienta invalidará su garantía y podría provocar lesiones graves a usted y a las personas que se encuentren a su alrededor.
- El polipasto de tracción deberá ser inspeccionado por una persona cualificada al menos una vez al año y los resultados de la inspección deberán registrarse en un libro de inspecciones para servir de referencia en el futuro.
- Si no está seguro de como utilizar esta herramienta de forma adecuada, no la utilice. Compruebe todos los dispositivos de seguridad (incluyendo los automáticos) antes de su uso.
- Si alguna de las partes de esta herramienta se encuentra dañada o desgastada, deberá repararse con piezas de recambio originales en un centro de servicio autorizado.
- El polipasto de tracción deberá ser inspeccionado por una persona cualificada al menos una vez al año y los resultados de la inspección deberán registrarse en un libro de inspecciones para servir de referencia en el futuro.
- No modificar el polipasto de tracción. Cualquier intento de alterar este equipo invalidará su garantía y podría provocar lesiones graves a usted y a las personas que se encuentren a su alrededor.

Características del producto

1	Gancho de fijación
2	Seguro
3	Palanca de bloqueo del trinquete
4	Dientes del trinquete
5	Resorte de accionamiento de trinquete
6	Cable
7	Gancho del cable
8	Mango

Desembalaje

Desembale e inspeccione la herramienta con cuidado. Familiarícese con todas sus características y funciones.

Asegúrese de que el embalaje contiene todas las partes y que están en buenas condiciones. Si faltan piezas o están dañadas, solicite su sustitución antes de utilizar esta herramienta.

Instrucciones de funcionamiento

Como conectar el polipasto de tracción

1. Conecte el gancho de fijación (1) sobre la carga. Asegúrese de que el peso total de la carga no exceda 1 toneladas.
2. Compruebe la carga está correctamente amarrada y el seguro (2) cerrado.
3. Deslice el resorte de accionamiento del trinquete (5) hasta la posición de desconexión para que el mango no se conecte a los dientes del trinquete (4).
4. Pulse la palanca de bloqueo del trinquete (3) y desenrolle suficiente cable (6) de la bobina para conectar el gancho (7) a la posición de anclaje. Suelte la palanca de bloqueo del trinquete. Asegúrese de que el gancho está bien conectado y el seguro cerrado.

Tirar

1. Deslice el resorte de accionamiento del trinquete (5) hasta la posición de conexión para que el mango se conecte con los dientes del trinquete.
2. Accione el mango (8) hacia delante y atrás para tensar el cable y tirar de la carga.

Soltar tensión

1. Deslice el resorte de accionamiento del trinquete (5) hasta la posición de desconexión para que el mango no se conecte a los dientes del trinquete (4) (Fig 1).
2. Accione el mango (8) para operar el mecanismo de movimiento invertido. Cada accionamiento del mango hará que el trinquete vuelva atrás sobre un diente.
3. Repita el procedimiento hasta que obtenga suficiente holgura para permitirle quitar el gancho.
4. Asegúrese de que la carga sea estable y haya sido asegurada antes de quitar los ganchos.

   ADVERTENCIA: Cuando libere tensión, evite realizar movimientos bruscos. Aplique presión al mango de manera uniforme y con una acción suave. Los movimientos bruscos pueden hacer que la carga se mueva, haciendo por lo tanto que sea inestable.

Mantenimiento Y Almacenaje

- Mantenga el polipasto de tracción limpio y en buen estado. Guárdelo con el cable completamente enrollado en la bobina.
- Inspeccione el polipasto de tracción después de cada uso y compruebe que no haya ruidos extraños durante la operación.
- Guárdelo en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños.
- No desmonte nunca el polipasto de tracción.
- Inspeccione el mecanismo antes de cada uso.

Garantía

Este producto Silverline dispone de una garantía de 3 años.

Registre el producto en www.silverlinetools.com antes de que transcurran 30 días a partir de la fecha de compra para obtener la garantía de 3 años. El periodo de garantía comienza desde la fecha indicada en su recibo de compra.

Registro del producto

Visite: silverlinetools.com, seleccione el botón de registro e indique:

- Sus datos personales
- Detalles del producto e información de compra

El certificado de garantía le será enviado en formato PDF. Imprímalo y guárdelo con el producto.

Condiciones

El periodo de garantía entra en vigor a partir de la fecha indicada en el recibo de compra.

GUARDE EL RECIBO DE COMPRA

En caso de que el producto se averíe antes de que transcurran 30 días desde la fecha de compra, devuélvalo al distribuidor donde lo compró, junto con el recibo y los detalles de la avería. Le sustituiremos el producto o le reembolsaremos el importe.

Si el producto se avería después de que transcurran 30 días desde la fecha de compra, devuélvalo a:

Servicio Técnico Silverline Tools

PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, Reino Unido.

La reclamación siempre debe presentarse durante el periodo de garantía.

Antes de poder realizar cualquier trabajo de reparación, deberá entregar el recibo de compra original en el que se indica la fecha de compra, su nombre, dirección y el lugar donde lo adquirió.

También deberá indicar claramente los detalles del fallo a reparar.

Las reclamaciones presentadas dentro del periodo de garantía deberán ser verificadas por Silverline Tools para averiguar si las deficiencias son consecuencia de los materiales o de la mano de obra del producto.

Los gastos de transporte no son reembolsables. Los productos a devolver deberán estar limpios y en buenas condiciones para su reparación, debiendo empaquetarse cuidadosamente con el fin de prevenir daños o lesiones durante el transporte. Nos reservamos el derecho a rechazar envíos incorrectos o inseguros.

Todas las reparaciones serán realizadas por Silverline Tools o por un servicio técnico de autorizado.

La reparación o sustitución del producto no prolongará el periodo de garantía.

Si los defectos están cubiertos por la garantía, la herramienta será reparada sin cargo alguno (salvo los gastos de envío), o bien la sustituiremos por una herramienta en perfecto estado de funcionamiento.

Las herramientas o piezas que hayan sido sustituidas serán propiedad de Silverline Tools.

La reparación o sustitución del producto bajo garantía aporta beneficios adicionales a sus derechos legales como consumidor, sin afectarlos.

Qué está cubierto:

Silverline Tools deberá comprobar si las deficiencias se deben a materiales o mano de obra defectuosos dentro del periodo de garantía.

En caso de que cualquier pieza no estuviera disponible o estuviera fuera de fabricación, Silverline Tools la sustituirá por una pieza funcional con las mismas características.

Uso del producto en la Unión Europea.

Qué no está cubierto:

Silverline Tools no garantiza las reparaciones causadas por:

Desgaste normal por uso adecuado de la herramienta, por ejemplo hojas, escobillas, correas, bombillas, baterías, etc...

La sustitución de cualquier accesorio suministrado: brocas, hojas, papel de lija, discos de corte y otras piezas relacionadas.

Daño accidental, averías debidas a uso o cuidado negligente, uso incorrecto, negligencia, funcionamiento o manejo indebido del producto.

Utilizar del producto para una finalidad distinta.

Cualquier cambio o modificación del producto.

El uso de piezas y accesorios que no sean recambios originales de Silverline Tools.

Instalación incorrecta (excepto si fue realizada por Silverline Tools).

Reparaciones o alteraciones realizadas por servicios técnicos no autorizados por Silverline Tools.

Las reclamaciones distintas a las indicadas en las presentes condiciones de garantía no estarán cubiertas.

Declaración de conformidad CE

El abajo firmante: Mr Darrell Morris

Autorizado por: Silverline Tools

Declara que el producto:

Código de identificación: 456988

Descripción: Polipasto de tracción resistente

Está en conformidad con las directivas:

- Directiva de máquinas 2006/42/CE
- EN 12100:2010
- EN 1492-2:2000+A1:2008

Organismo notificado: Ente Certificazione Macchine, Ningbo, China

La documentación técnica se conserva en: Silverline Tools

Fecha: 06/09/13

Firma:

Director General

Nombre y dirección del fabricante o representante autorizado:

Powerbox Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset,

BA22 8HZ, Reino Unido.

Descrizione dei simboli

La targhetta identificativa del vostro elettroutensile potrebbe riportare dei simboli. Tali simboli sono una rappresentazione grafica che mira a evidenziare importanti informazioni sul prodotto o istruzioni per il suo utilizzo corretto e sicuro.

Indossare protezioni per l'udito
Indossare protezioni per gli occhi
Indossare una protezione per le vie respiratorie.
Indossare una protezione per la testa

Indossare protezioni per le mani

Leggere il manuale d'uso

ATTENZIONE: parti in movimento possono causare lesioni di taglio e frantumazioni

CE

Il prodotto è conforme alle vigenti normative e norme di sicurezza applicabili

Caratteristiche tecniche

Max. capacità di tiro: ..... 1 Tonnellata
Cavo: ..... 4,5 mm x 2,5 m
Sistema cricchetto: ..... Doppio
Ratio di sollevamento: 15:01

Nota: Capacità di tiro è data come un carico di rotolamento su una superficie piana. Prestare la massima attenzione e non sovraccaricare, in particolare su carichi a "portata lorda".

Norme generali di sicurezza

AVVERTENZA Leggere tutte le avvertenze di pericolo e le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e istruzioni può provocare un grave infortunio.

ATTENZIONE: Questo strumento non è inteso per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità ridotta, fisici o mentali o con mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che non siano attentamente sorvegliate e istruite sull'utilizzo dello strumento da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'utensile.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimenti futuri.

Sicurezza dell'area di lavoro

a) Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Il disordine o zone scure invitano gli incidenti.

b) Non utilizzare utensili in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polveri.

c) Tenere lontani i bambini ed altre persone durante il funzionamento o utilizzo di questo strumento. Le distrazioni possono causare la perdita di controllo.

Sicurezza personale

a) È importante concentrarsi su ciò che si sta facendo e usare il buon senso quando si opera o si usa questo strumento. Non far operare o utilizzare lo strumento quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o medicinali. Un attimo di distrazione durante l'esecuzione o l'utilizzo dello strumento può provocare gravi lesioni personali. Lavora sensibilmente in ogni momento con pause regolari, se necessario.

b) Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre occhiali di protezione. Attrezzature di protezione tra quali maschere antipolvere, scarpe di sicurezza antiscivolo, casco o protezioni oculari ridurranno il rischio di lesioni personali.

c) Togliere gli attrezzi di regolazione o la chiave inglese prima di utilizzare lo strumento. Un utensile o una chiave che si trovi in una parte rotante della macchina può provocare lesioni personali.

d) Non sporgersi. Mantenere sempre la posizione e l'equilibrio in ogni momento. Questo consente un migliore controllo dello strumento in situazioni impreviste.

e) Vestirsi in modo adeguato. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere i capelli, i vestiti ed i guanti lontani da pezzi in movimento. Vestiti lenti, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.

Uso e cura

IMPORTANTE: Strumenti utilizzati all'aperto possono richiedere una pulizia più regolare ed il trattamento di superficie per evitare la corrosione, così come la sostituzione di grasso o di olio sulle parti in movimento al loro mantenimento in buone condizioni di lavoro.

a) Mantenimento strumenti. Controllare il funzionamento legame di parti in movimento, la rottura di parti e di ogni altra condizione che può influenzare il funzionamento dello strumento. Se danneggiato, avere lo strumento riparato prima dell'uso. Numerosi incidenti vengono causati da una scarsa manutenzione.

b) Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Utensili da taglio ben tenute con bordi affilati, sono meno soggetti al bloccaggio e sono più facili da controllare.

c) Utilizzare gli accessori dello strumento, attrezzi, ecc. in conformità con queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro ed il lavoro da svolgere. L'impiego di utensili per usi diversi da quelli consentiti potrà dar luogo a situazioni di pericolo.

Servizio

a) Far eseguire la manutenzione o fate riparare il vostro strumento da una persona di riparazione qualificato utilizzando esclusivamente pezzi di ricambio originali. Ciò farà sì che la sicurezza dell'utensile viene mantenuta.

Sicurezza per tira-cavi

Assicuratevi che il vostro tira-cavi è mantenuto in condizioni di lavoro sicuro. Osservare le seguenti indicazioni importanti:

- Prima di ogni utilizzo, controllare lo stato delle apparecchiature. Prestare particolare attenzione ai cavi e ai meccanismi di bloccaggio
- I cavi devono essere privi di pieghe e non deve presentare alcun segno di usura o di taglio
- I meccanismi di bloccaggio devono lavorare liberamente e devono essere pulite di un eccesso di sporco o grasso
- Assicurarsi che i fermi di protezione sui ganci sono chiuse e che il carico è sicuro prima che si inizia di tirare
- Verificare tutti i dispositivi di sicurezza (compresi automatico) prima dell'uso
- NON tentare di estrarre gli elementi intorno o su un angolo
- Non avvolgere il cavo intorno a qualsiasi oggetto e agganciarlo su se stessa
- Non sovraccaricare: Assicurarsi che il peso di tutti i carichi è alla portata di questa apparecchiatura (vedi specifiche tecniche)
- Non sollevare con questo tiracavi. Questo apparecchio non è progettato per l'uso di paranco
- Quando si tira, consentire la resistenza al rotolamento che aumenterà significativamente il peso di un oggetto - in particolare nei casi in cui si tira nel fango, neve o acqua
- Prendere in considerazione qualsiasi angolo di inclinazione su cui il carico viene tirato
- Utilizzare un elastico adeguato, bullone a occhio o altro allegamento sul carico da essere tirato e garantire che ci sia un ingaggio positivo del tira gancio al carico
- Non utilizzare un tubo, leva o altro dispositivo per allungare il manico per un ulteriore effetto leva, la puleggia può fallire, causando danni e / o lesioni personali
- In nessun caso utilizzare attrezzature da tiro per tirare persone o cose con la gente attaccata
- Non modificare le apparecchiature di trazione. Qualsiasi tentativo di manomettere l'apparecchiatura invalida la garanzia e potrebbe provocare gravi lesioni a voi stessi o gli altri intorno a voi
- Attrezzature da tiro deve essere controllato da personale qualificato almeno una volta ogni anno e i risultati del controllo devono essere registrate in un libro di ispezione per riferimento futuro
- Se non si è sicuri sul metodo sicuro di utilizzare questo dispositivo, non ne fate uso

Conoscenza del prodotto

1	Gancio fisso
2	Barra di sicurezza
3	Leva di blocco
4	Denti del cricchetto
5	Molla a cricchetto
6	Cavo
7	Gancio Filo
8	Maniglia

Disimballaggio

Disimballare con cautela e ispezionare il vostro strumento. Familiarizzarsi a pieno con tutte le sue caratteristiche e funzioni.

Assicurarsi che tutte le parti dell'utensile siano presenti e in buone condizioni. In caso di parti mancanti o danneggiate, sostituirle prima di tentare di usare questo utensile.

Funzionamento

Collegamento del cavo da traino

- Fissare il gancio fisso (1) sul punto da essere tirato. Assicurarsi che il carico totale non superi 1 tonnellate
- Verificare che l'utensile sia ben fisso e la barra di sicurezza (2) sia chiusa
- Far scorrere la molla a cricchetto (5) fino alla posizione di disimpegno in modo che la maniglia non coinvolga i denti di arresto (4)
- Premere la leva di bloccaggio a cricchetto (3) e distendere cavo sufficiente (6) dalla bobina per fissare il gancio del cavo (7) in posizione di ancoraggio. Rilasciare la leva di blocco a cricchetto. Assicurarsi che il gancio sia ben fisso e che la barra di sicurezza sia chiusa

Traino

- Inserire la molla (5) fino alla posizione impegnata in modo che la maniglia impegna i denti di arresto
- Girare la manovella (8) avanti e indietro per tendere il cavo e tirare il carico

Rilasciando la tensione

- Far scorrere la molla(5) fino alla posizione di disimpegno in modo che la maniglia non coinvolga i denti di arresto (4) (Fig 1)
- Girare la manovella (8) per azionare il meccanismo di passo d'inversione contabile. Ogni manovella farà un passo indietro di un dente del cricchetto
- Ripetere l'operazione fino a quando spazio sufficiente è stato fornito in modo che è possibile rimuovere i ganci
- Assicurarsi che il carico sia stabile e sicuro prima di rimuovere ganci
- **AVVERTENZA:** Quando si rilascia la tensione, evitare movimenti bruschi della maniglia. Applicare una pressione alla maniglia in modo uniforme e con un'azione regolare. Movimenti bruschi possono causare il carico di spostarsi, rendendolo instabile

Manutenzione e conservazione

- Tenere il tiracavi pulito e in ordine. Conservare con il cavo completamente avvolto sulla bobina
- Eseguire un controllo visivo ogni volta che il cavo viene utilizzato e ascoltare per eventuali rumori insoliti durante il funzionamento
- Conservare in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini
- Non smontare mai il tiracavi
- Controllare il meccanismo prima di ogni utilizzo

Garanzia Silverline Tools

Questo prodotto Silverline è protetto da una garanzia di 3 anni

Per attivare la garanzia di 3 anni è necessario registrare il prodotto sul sito www.silverlinetools.com entro 30 giorni dalla data d'acquisto. La data d'inizio del periodo di garanzia corrisponde alla data d'acquisto riportata sullo scontrino di vendita.

Registrazione dell'acquisto

Accedere al sito: silverlinetools.com e selezionare il tasto Registrazione per inserire:

- Informazioni personali
- Dettagli del prodotto e informazioni sull'acquisto

Una volta che queste informazioni sono state inserite, Il vostro certificato di garanzia sarà inviato per posta elettronica nel formato PDF. Si prega di stampare e conservare il Certificato insieme alla ricevuta d'acquisto.

Termini & condizioni

Il periodo di garanzia decorre dalla data dell'acquisto presso il rivenditore indicata sulla ricevuta d'acquisto.

SI PREGA DI CONSERVARE LA RICEVUTA D'ACQUISTO

Nel caso in cui il prodotto risultasse difettoso entro 30 giorni dalla data d'acquisto, sarà necessario restituirlo al punto vendita presso cui è stato acquistato, presentando la ricevuta e spiegando chiaramente la natura del difetto riscontrato. Il prodotto difettoso sarà sostituito o sarà rimborsato l'importo d'acquisto.

Nel caso in cui il prodotto risultasse difettoso dopo 30 giorni dalla data d'acquisto, sarà necessario inviare una richiesta di indennizzo in garanzia a:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, GB

Le richieste di indennizzo devono essere presentate durante il periodo della garanzia.

Affinché la richiesta sia approvata, è necessario presentare anche la ricevuta d'acquisto originale, indicando il luogo e la data dell'acquisto del prodotto e il proprio nome e indirizzo.

Sarà necessario inoltre fornire una descrizione dettagliata del guasto riscontrato.

Le richieste effettuate durante il periodo di garanzia saranno verificate da Silverline Tools per stabilire se il difetto del prodotto è dovuto a problemi di materiali o di lavorazione.

Le spese di spedizione non saranno rimborsate. Tutti i prodotti devono essere spediti puliti e in condizioni tali da garantire l'esecuzione della riparazione in modo sicuro. I prodotti devono essere imballati con cura per evitare danni o lesioni durante il trasporto. Silverline Tools si riserva il diritto di non accettare prodotti spediti in condizioni non idonee o non sicure.

Le riparazioni saranno eseguite da Silverline Tools o da un centro di riparazione autorizzato.

La riparazione o la sostituzione del prodotto non estende o rinnova il periodo di garanzia.

Nel caso in cui determini che il prodotto e il difetto riscontrato sono coperti dalla garanzia, Silverline Tools provvederà a riparare l'utensile gratuitamente (esclusi i costi di spedizione) o, a propria discrezione, a sostituirlo con un nuovo utensile.

Gli utensili o le parti trattenuti da Silverline Tools in cambio di un prodotto o componente sostitutivo diventano proprietà di Silverline Tools.

La riparazione o la sostituzione di un prodotto in garanzia estende i diritti del consumatore previsti per legge, senza modificarli.

Cosa copre la garanzia:

La riparazione del prodotto, nel caso in cui Silverline Tools determini che il problema sia dovuto a difetti dei materiali o difetti di lavorazione riscontrati durante il periodo della garanzia.

Nel caso in cui un componente non sia più disponibile o fuori produzione, Silverline Tools si riserva il diritto di sostituirlo con un componente adeguato.

Prodotti acquistati e utilizzati all'interno dell'Unione Europea.

Cosa non copre la garanzia:

La Garanzia Silverline Tools non copre le riparazioni se il difetto è stato causato da:

La normale usura dei componenti per via dell'utilizzo del prodotto come indicato nelle istruzioni d'uso (ad esempio, lame, spazzole, cinghie, lampadine, batterie, ecc.).

La sostituzione di accessori forniti a corredo, come ad esempio punte, lame, fogli abrasivi, dischi di taglio e altri componenti correlati.

I danni accidentali, causati dall'uso improprio, dall'abuso e dalla manipolazione, conservazione e cura inadeguata dell'utensile da parte del proprietario.

L'uso del prodotto per fini non domestici.

La modifica o alterazione del prodotto.

Difetti causati dall'uso di parti e accessori che non siano componenti originali Silverline Tools.

Installazione difettosa (fatto salvo quando l'installazione viene eseguita da Silverline Tools).

Riparazioni o alterazioni eseguite da terze parti che non siano la Silverline Tools o i centri di riparazione autorizzati da quest'ultima.

Richieste diversi dal diritto alla correzione degli errori con lo strumento denominato in queste condizioni di garanzia non sono coperti dalla garanzia.

Dichiarazione di conformità CE

Il sottoscritto: Mr Darrell Morris

come autorizzato di: Silverline Tools

Dichiara che il prodotto:

Codice di identificazione: 456988

Descrizione: Tenditore resistente del cavo

Si conforma alle seguenti direttive:

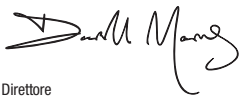
- Direttiva macchina 2006/42/CE
- EN 12100:2010
- EN 1492-2:2000+A1:2008

Organismo informato: Ente Certificazione Macchine, Ningbo, China

La documentazione tecnica è conservata da: Silverline Tools

Data: 06/09/13

Firma:



Direttore

Nome e indirizzo del fabbricante oppure persona autorizzata:

Powerbox International Ltd, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil,

Somerset, BA22 8HZ, Regno Unito

Beschrijving symbolen

Op het gegevensplaatje van uw gereedschap kunnen zich symbolen bevinden. Deze symbolen belangrijke informatie over het product of instructies voor het gebruik.

Draag gehoorbescherming
Draag een veiliggheidsbril
Draag een stofmasker
Draag een veiligheidshelm

Draag handschoenen

Lees de handleiding

WAARSCHUWING: Bewegende delen kunnen ernstig letsel veroorzaken.

CE Voldoet aan de relevante wetgeving en veiligheidsnormen

Specificaties

Max. trekcapaciteit..... 1 Ton
Kabel ..... 4,5 mm x 2,5 m
Tandwiel system..... Dubbel
Vermogen verhouding..... 15:1

Let op: trekcapaciteit wordt gegeven als rol last op een gelijke ondergrond. Ben voorzichtig en overbelast de treklier niet.

Algemene veiligheid

WAARSCHUWING Lees alle bediening- en veiligheidsvoorschriften. Het niet opvolgen van alle voorschriften die hieronder vermeld staan, kan resulteren in ernstig letsel.

WAARSCHUWING: De machine is niet geschikt voor gebruik door personen met een verminderde mentale of fysieke gesteldheid of een gebrek aan ervaring, tenzij de persoon wordt begeleid of geïnstrueerd door een persoon verantwoordelijk voor de veiligheid. Kinderen mogen niet met het gereedschap spelen.

Bewaar deze voorschriften voor toekomstig gebruik.

Veiligheid in de werkruimte

a) Houd de werkruimte schoon en zorg voor een goede verlichting. Rommelige en donkere ruimtes leiden vaak tot ongelukken.

b) Gebruik het gereedschap niet in explosieve atmosferen, als in de aanwezigheid van vlam bare vloeistoffen, gassen en stof.

c) Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u elektrisch gereedschap bedient. Door afleiding kunt u de controle over het gereedschap verliezen.

Persoonlijke veiligheid

a) Blijf alert en gebruik uw gezonde verstand wanneer u gereedschap bedient. Gebruik het elektrisch gereedschap niet wanneer u vermoeid bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Onoplettendheid tijdens het bedienen van gereedschap kan leiden tot ernstig letsel. Neem regelmatig een pauze

b) Maak gebruik van persoonlijke bescherming. Draag altijd een veiligheidsbril. Passende bescherming voor de omstandigheden, zoals een stofmasker, niet-slippende veiligheidsschoenen een helm of gehoorbescherming, vermindert het risico op persoonlijk letsel.

c) Verwijder alle stel- of moersleutels voordat u het gereedschap gebruikt. Een moer- of stelsleutel die zich op een draaiend onderdeel van het gereedschap bevindt, kan leiden tot letsel.

d) Reik niet te ver. Blijf altijd stevig en in balans staan. Zo houdt u meer controle over het elektrische gereedschap in onverwachte situaties.

e) Draag geschikte kleding. Draag geen loshangende kleding of sieraden. Houd haren, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende delen. Loshangende kleding, sieraden en los hangende haren kunnen vast komen te zitten in bewegende delen.

Gebruik en verzorging

BELANGRIJK: Gereedschap wat buiten gebruikt wordt, vereist mogelijk een regelmatigere schoonmaak en behandeling om roestvorming te voorkomen. Bewegende delen vereisen smering voor het behouden van een soepel gebruik

a) Het onderhouden van gereedschap. Controleer op een verkeerde uitlijning of binden van bewegende onderdelen, beschadiging aan onderdelen en andere condities wat het gebruik beïnvloed. In geval van beschadiging, vervangt u het gereedschap onmiddellijk. Vele ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden gereedschap

b) Houd snijwerktuigen scherp en schoon. Goed onderhouden snijwerktuigen met scherpe messen slaan minder snel vast en zijn gemakkelijker te bedienen.

c) Gebruik de accessoires in overeenstemming met deze instructies, waarbij rekening gehouden wordt met de werkomstandigheden en het uit te voeren werk. Het gebruik van het gereedschap voor taken, anders dan waarvoor het bestemd is, kan resulteren in gevaarlijke situaties

Onderhoud

a) Laat uw gereedschap door een gekwalificeerde vakman onderhouden en repareren en gebruik enkel identieke vervangstukken. Zo blijft de gebruiksveiligheid gewaarborgd.

Veiligheid trekgereedschap

Zorg ervoor dat uw trekgereedschap in veilige en goede werkconditie wordt onderhouden. Lees de volgende belangrijke punten door:

- Voor elk gebruik controleert u de staat waarin uw gereedschap verkeerd. Let vooral op kabels, sluitmechanismen etc.
- Kabels horen vrij te zijn van breuken en geen tekenen van rafels en sneden te vertonen
- Sluitmechanismen horen soepel te werken en geen overtollig vuil of vet te bevatten
- Zorg ervoor dat de veiligheidspinnen op de haken gesloten zijn en de last juist bevestigd is voordat deze verplaats kan worden
- Controleer alle veiligheidsmechanismen voor gebruik
- Trek lasten niet rond of over een hoek
- Wikkel kabel niet rond een object waarna de haak aan de kabel te haken
- Overbelast het gereedschap niet. Zorg ervoor dat het gewicht van de last binnen de capaciteit van het gereedschap valt (zie specificaties)
- Gebruik dit gereedschap niet voor het hijsen van lasten
- Houdt bij het trekken van lasten rekening met de rolweerstand wat het gewicht van een object aanzienlijk vergroot. Vooral bij het trekken door modder, sneeuw of water
- Houdt rekening met hellingshoeken waarover de lading getrokken gaat worden
- Gebruik een strop, oog bout of andere bevestiging om de last te trekken en zorg voor een positieve schakel van de trekhaak naar de last
- Gebruik geen pijp, hendel of ander voorwerp om het handvat te verlengen voor extra hefkracht. Dit resulteert mogelijk in ongelukken
- Trekgereedschap mag niet gebruikt worden voor het trekken van personen
- Trekgereedschap mag niet aangepast worden. Aanpassingen aan het gereedschap ontkracht de garantie en leidt mogelijk tot ernstige verwondingen
- Trekgereedschap hoort minimaal eens per jaar door een gekwalificeerd persoon geïnspecteerd te worden waarbij de resultaten in een inspectieboekje worden opgeslagen
- Wanneer u enigszins twijfelt over de juiste gebruikswijze van het gereedschap, gebruikt u het trekgereedschap niet

Productbeschrijving

1	Bevestigingshaak
2	Veiligheidsklip
3	Spoel vergrendelhendel
4	Spoel tanden
5	Aandrijfveer
6	Kabel
7	Kabel haak
8	Handvat

Uw gereedschap uitpakken

- Pak uw toestel / gereedschap uit. Inspecteer het en zorg dat u met alle kenmerken en functies vertrouwd raakt
- Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, zorg dan dat deze vervangen worden voor u dit toestel / gereedschap gebruikt

Gebruik

Het vast koppelen van de treklier

1. Koppel de bevestigingshaak (1) aan de last. De lading mag de maximale capaciteit van 1 ton niet overschrijden
2. Wanneer u zeker bent dat de lading goed vast zit, sluit u de veiligheidsklip (2)
3. Schuif de aandrijfveer (5) in de vrije positie zodat de hendel niet met de spoel tanden (4) is gekoppeld
4. Druk de vergrendelhendel (3) in en neem voldoende kabel (6) uit voor het koppelen van de kabel haak (7) in de ankerpositie. Laat de blokkeringhendel los. Zorg ervoor dat de haak goed vast zit en de veiligheidsklip gesloten is

Trekken

- Schuif de aandrijfveer (5) in de koppelpositie zodat de hendel met de spoel tanden is gekoppeld
- Beweeg de hendel (8) achter- en vooruit om de kabel te spannen, en van de lading te trekken

De spanning vrijgeven

1. Schuif de aandrijfveer in de vrije positie zodat de hendel en de spoel tanden (4) ontkoppeld worden (Fig 1)
2. Beweeg de hendel (8) heen en weer voor het uitvoeren van de omgekeerde werking. Elke beweging is een tand losser
3. Voer deze bewegingen uit tot u genoeg ruimte heeft voor het ontkoppelen van de haken
4. Zorg ervoor dat de lading stevig staat voordat u de haken ontkoppeld.
5. WAARSCHUWING: Vermijd, bij het vrijgeven van de spanning, plotselinge handvat bewegingen. Gebruik gelijke druk op de hendel. Plotselinge bewegingen kunnen de lading verschuiven en doen wankelen

Onderhoud en opberging

- Houd de treklier schoon en in goede staat. Berg de lier op met de kabel volledig opgedraaid op de spoel
- Voer een visuele inspectie uit voor elk gebruik van de treklier en luister voor het opvangen van ongebruikelijke geluiden tijdens het gebruik
- Berg de treklier op een veilige en droge plek, buiten het bereik van kinderen op
- De treklier mag nooit uitelkaar gehaald worden
- Controleer het mechanisme voor elk gebruik

Silverline Tools Garantie

Dit Silverline product komt met 3 jaar garantie.

Registreer dit product binnen 30 dagen van aankoop op www.silverlinetools.com om in aanmerking te komen voor 3 jaar garantie. De garantieperiode begint op de datum van aankoop op het ontvangstbewijs.

Het gekochte product registreren

Ga naar: silverlinetools.com, kies Registration (registratie) en voer het volgende in:

- Uw persoonlijke gegevens
- De gegevens van het product en de aankoop

U ontvangt het garantiebewijs in PDF-vorm. Druk het af en bewaar het bij het product.

Voorwaarden

De garantieperiode gaat in vanaf de datum van aankoop op het ontvangstbewijs.

BEWAAR HET ONTVANGSTBEWIJS OP EEN VEILIGE PLAATS

Als dit product binnen 30 dagen van de aankoopdatum een fout heeft, breng het dan naar de winkelier waar u het heeft gekocht, met uw ontvangstbewijs, en met vermelding van de details van de storing. U kunt om een nieuwe vragen of om uw geld terug.

Als dit product na de periode van 30 dagen een fout heeft, stuur het dan naar:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, GB

Alle claims moeten binnen de garantieperiode worden ingediend.

U moet het originele ontvangstbewijs geven met de datum van aankoop, uw naam, adres en plaats van aankoop voordat er aan kan worden gewerkt.

U moet nauwkeurige gegevens verschaffen van de fout die verholpen moet worden.

Claims die binnen de garantieperiode worden ingediend, worden door Silverline Tools nagelopen om te kijken of het probleem een kwestie is van de materialen of de fabricage van het product.

De verzendkosten worden niet vergoed. De geretourneerde items moeten voor de reparatie in een redelijk schone en veilige staat verkeren en moeten zorgvuldig worden verpakt om schade en letsel tijdens het vervoer te voorkomen. Ongeschikte en onveilige leveringen kunnen worden afgewezen.

Al het werk wordt uitgevoerd door Silverline Tools of een officiële reparatiedienst.

De garantieperiode wordt niet door de reparatie of vervanging van het product verlengd.

Defecten waarvan wij beschouwen dat ze onder de garantie vallen, worden verholpen door middel van gratis reparatie van het gereedschap (exclusief verzendingskosten) of door vervanging door een gereedschap in perfecte staat van werking.

De ingehouden gereedschappen of onderdelen die zijn vervangen, worden het eigendom van Silverline Tools.

De reparatie of vervanging van het product onder garantie zijn voordelen die bijkomstig zijn aan uw wettelijke rechten als consument, en hebben daar geen invloed op.

Wat is gedekt:

De reparatie van het product, mits naar tevredenheid van Silverline Tools kan worden vastgesteld dat de gebreken het gevolg zijn van defecte materialen of fabrieksfouten binnen de garantieperiode.

Onderdelen die niet meer verkrijgbaar zijn en die niet meer worden vervaardigd worden door Silverline Tools vervangen door een functionele vervanging.

Gebruik van dit product in de EU.

Wat niet is gedekt:

Silverline Tools geeft geen garantie op reparaties als gevolg van:

Normale slijtage veroorzaakt door gebruik in overeenstemming met de bedieningsinstructies zoals zaagbladen, borstels, riemen, gloeilampen, batterijen enz.

De vervanging van geleverde accessoires zoals boortjes, zaagbladen, schuurvellen, snijschrijven en aanverwante producten.

Accidentele schade, storingen veroorzaakt door nalatigheid in gebruik of verzorging, misbruik, verwaarlozing, onvoorzichtige bediening en hantering van het product.

Gebruik van het product voor andere doeleinden dan normaal huishoudelijk gebruik.

Alle soorten wijzigingen en modificaties van het product.

Gebruik van andere onderdelen en accessoires dan de originele onderdelen van Silverline Tools.

Defecte installatie (behalve wanneer geïnstalleerd door Silverline Tools).

Reparaties of wijzigingen die zijn uitgevoerd door anderen dan Silverline Tools of diens officiële reparatiediensten.

Behalve claims voor het recht op correctie van fouten van het gereedschap volgens de bepalingen van deze garantie zijn geen andere claims gedekt.

EG-verklaring van overeenstemming

De ondergetekende: Mr. Darrell Morris

Gemachtigd door: Silverline Tools

Verklaart dat

Identificatienummer: 456988

Beschrijving: 'Heavy-Duty' treklier

Voldoet aan de volgende richtlijnen:

- Machinerichtlijn 2006/42/EG
- EN 12100:2010
- EN 1492-2:2000+A1:2008

Keuringsinstantie: Ente Certificazione Macchine, Ningbo, China

De technische documentatie wordt bijgehouden door: Silverline Tools

Datum: 06-09-2013

Handtekening:

Directeur

Naam en adres van fabrikant of gemachtigde:

Powerbox International Ltd, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ Verenigd Koninkrijk